

যারা বৃষ্টিতে ভিজেছিল  
জয় গোস্বামী



যারা বৃষ্টিতে ভিজেছিল  
কাব্যোপন্যাস  
আনন্দ পুরকারপ্রাপ্ত  
জয় গোস্বামী

শারদপত্রে এই উপন্যাস প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গে  
পাঠকমহলে সাড়া পড়ে গিয়েছিল।

আদ্যস্ত কবিতায় লেখা একটি পৃষ্ঠাজি উপন্যাস।  
বাংলা সাহিত্যে এই প্রচেষ্টা ইতিপূর্বে হয়েছে।  
কোনও কোনও পাঠকের স্মৃতিতে তা ধূসর ছবির  
মতো ধরা� আছে নিশ্চয়ই। তবু জয় গোষ্ঠীর  
এই আখ্যানকার্য নমস্য পূর্বসূরীদের অতিক্রম করে  
অনন্য হয়ে উঠেছে বিষয় নিবাচনে,  
প্রকাশভঙ্গিমায়, নানা ছন্দের নিবিড় উপস্থাপনায়।  
গদ্দের নিশ্চিত, বেগবান, বিশ্লেষণী আশ্রয় ছেড়ে  
সম্পূর্ণ কাব্যভাষ্যায় এবং ছন্দোবন্ধনে গঠিত হয়েছে  
এই উপন্যাসের অবয়ব। অথচ কোথাও অবসিত  
হয়নি প্লাটনিভর গল্পের স্বাদ, বিজ্ঞম হয়নি  
চিরানুক্রমিক থিমের মনস্থিতা। এই কাহিনীর  
সংলাপ কাব্যের মহায়তা সঙ্গেও তেমনই দ্বন্দ্বমুখর,  
নাটকীয়। চরিত্রের ঘাত-প্রতিঘাত, রক্তমাংসের  
উপস্থিতি তেমনই অনিবার্য। গবৃশরীর ছাড়াও,  
আমাদের জীবনের গল্প যে কাব্যভাষ্য আর  
কাব্যদেহের অবলম্বনে উপন্যাস হয়ে উঠতে পারে,  
তার অন্যতম শ্রেষ্ঠ নির্দর্শন হয়ে থাকল ‘যারা  
বৃষ্টিতে ভিজেছিল’।

এই উপন্যাসের একদিনকে আছে এক নারী, যে  
নিজের মা এবং ছেট বোনকে নিয়ে কাকার বাড়ির  
নিরপায় আশ্রয়ে থাকে। একদিন সে বাড়ির  
যোগাযোগে সম্পূর্ণ অচেনা এক পুরুষের সঙ্গে  
বিবাহিত হয়ে পৌছয় এক যন্ত্রণাময় অসুখী  
দাম্পত্যে।

আখ্যানের অন্যদিকে আছে এক তরুণ। দিদি  
আর পিসিমাকে নিয়ে যার সংসার। সে কবি  
হিসেবে সদা পরিচিতি পেতে শুরু করেছে। এই  
সময় তার জীবনে আসে প্রেম এবং তার পরিণতি  
হয় মর্মাঘাতী। তা সঙ্গেও, খানিকটা অজ্ঞাতেই দুটি  
কাহিনী তথা দুটি জীবন কীভাবে যেন পরম্পরের  
দিকে এগিয়ে আসে! প্রতিটি ফুলের মতো পঙ্কজি  
জুড়ে সৃষ্টি হয় এক কাব্যমালা: ‘সত্য কি জানি  
ভোর কাকে বলে? / ভোরে উঠে যাই গাছেদের  
কাছে/ এ শিউলি আর ও গন্ধরাজ/ ফুল ফুটে  
আছে, ফুল বারে আছে/ হাত দিয়ে ওই পাতাগুলো  
ছেঁয়া/ গাছকে বুশল পঞ্চাই কাজ/ শুরু করতেই  
গাছগুলো বলে:/ কে আসবে আজ? কে আসবে  
আজ?’

যা ॥ রা

ব ষ্টি তে

ভি জে ছি ল

জ য গো স্বা মী



প্রথম সংক্ষরণ জানুয়ারি ১৯৯৮  
নবম মুদ্রণ নভেম্বর ২০১৫

অলংকরণ কৃষ্ণনু চাকী  
© জয় গোস্বামী

সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশক এবং সহায়িকারীর সিদ্ধিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অশেরাই কোনওজো পুনরুৎপাদন বা  
প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যম,  
যেমন ফোটোকপি, টেপ বা পুনরুৎপাদনের সুযোগ সারলিত তথা-সমস্যা করে রাখার কোনও পক্ষতি)  
মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ট্রি, টেপ, পারফোরেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য  
সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লজিত হলে উপযুক্ত  
আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা যাবে।

ISBN 978-81-7215-566-7

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেডের পক্ষে ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন  
কলকাতা ৭০০ ০০৯ থেকে সুবীরকুমার মিত্র কার্ট প্রকাশিত এবং  
বসু মুদ্রণ ১৯৯৫ সিকদার বাগান স্ট্রিট কলকাতা ৭০০ ০০৪  
থেকে মুদ্রিত।

JARA BRISTITE BHIECHILO

[Verses]

by

Joy Goswami

Published by Ananda Publishers Private Limited  
45, Beniatola Lane, Calcutta-700009

২০০.০০

সে বড় নিকটকথা যা বর্ণনা করি—  
কিছু বলব ধীরে আন্তে, কিছু তড়িঘড়ি  
কিছুটা অতীতে ঘটল, কিছু বা এক্ষণি  
কিছু তার চোখে দেখা কিছু কর্ণে শুনি  
কিছু তার মেঘে রইল কিছু বৃষ্টিপাতে  
ধূয়ে মুছে মনে আসছে দিবসে ও রাতে  
কাক-পঞ্জী মুখে করে নিয়ে গেল কিছু  
কিছু উড়ল কুটো হয়ে বাতাসের পিছু  
কথাখানি উড়ে গিয়ে যথা তথা পড়ে  
শুনে কেউ মুঝে কেউ চক্ষু বড় করে  
দু'আনি চারআনি দিয়ে কথা শুনতে হয়  
এ কথা তেমন কথা নয় মহাশয়  
এ অতি নিকটকথা বুকে মারবে ছুরি  
কথাখানি সত্য কিন্তু বলাটি চাতুরি  
বনে-উপবনে নিত্য কত মেঘে ঘোরে  
বলো তো একজন কাউকে নির্বাচন ক'রে  
সে বড় কঠিন কর্ম, সে বড় মৃশকিল  
লাগে যন্ত্রপাতি লাগে লেবারের স্কিল  
একদিন এক দেবী বৃক্ষে দিয়ে ঠেস  
বলে বসল : মন খারাপ আপনার অভ্যেস

তুমি চমকে গেছ তুমি অতটা ভাবনি  
মনে উঠছে বারংবার চমৎকার ধ্বনি

তখন শীতের হাওয়া শিরীষ শাখায়  
বাসটি দাঁড়িয়ে, ফুটো বাসের চাকায়

একসঙ্গে যাওয়া ছিল রাঙামাটিগড়  
সেখানে দুঁচার বাক্য—আলাপের পর

সারাতে সময় লাগবে, শীতের দুপুরে  
অন্যরা বলেছে : আসছি কাছাকাছি ঘুরে

তুমি থেকে গেলে যেতে চাইছিল না মন  
দলে হ'ল অনিচ্ছুক আরও একজন

সে খুলে রেখেছে শাল, মুখে পড়ছে তুল  
গুঁড়ো টিপ ঝরছে, কানে পোড়ামাটিদুল

গলায় চিকচিকে হার, সালোয়ার কামিজ  
মুঠোভর্তি বুক, আঃ থামো বেতমিজ !

এক পা মুড়েছে দেবী গাছে পিঠ রেখে  
মনে ভাবছ আগে কোথা দেখেছি কি একে ?

হাঁ দেখেছ না দেখনি কত জায়গায়  
যেতে কাঁটা আসতে কাঁটা অঙ্গ ছড়ে যায়

আঘাতে ঔষধ দিতে চক্ষে দিতে ধুলো  
পিসিমা গজগজ করতো : ঢঙ্গী মেয়েগুলো

—‘তোমার আর খেয়েদেয়ে কাজ নেই কোনো’  
মুখে বলতে, মনে জানতে, যাবে না লুকোনো

এখনো গেল না, যেই দেবী বললেন  
‘কাল বাইরে অত রাত্রে কী করছিলেন’

তুমি থতমত : ‘আমি, কাল,... বাইরে... মানে...’

—‘হাঁ বাইরে । ঠাণ্ডার মধ্যে । সুপর্ণাও জানে—’

—‘এক্ষেত্রে, সুপর্ণা... মানে... আসলে... আমি তো’

—‘রাত্রে ও দেখেনি, ও তো ঘুমোলেই মৃত !

আজ তোরে বেরিয়ে দেখল রাস্তায় মাফলার  
টুরিস্ট লজের সামনে, এই যে ! এটা কার ?’  
—‘হ্যাঁ আমার । ধন্যবাদ । চিনলেন কী করে ?’  
—‘এমন ক্যাটকেটে রং কটা লোক পরে ?  
সুপর্ণা চিনেছে, বলল, মরবে ভদ্রলোক  
ঠাণ্ডায় বেঘোরে মরবে । দিয়ে দিস্—যা হোক  
কী করছিলেন কালকে ? রাত্রি একটায় ?’  
—‘একটা হয়ে গিস্ল বুঝি ? তবে তো অন্যায়’  
—‘বলুন কী করছিলেন ?’ —দেবী চেয়ে আছে  
নাকে ঘাম, আবছা তিল চিবুকের কাছে  
—‘গাছ ছুঁয়ে দেখছিলাম । রাস্তার দু'ধারে  
ওই গাছগুলো, ওরা ছোঁয়া বুঝতে পারে ?’  
—‘রাত্রে গাছ ধরতে নেই, পোকাটোকা থাকে—’  
—‘ওরা লোক চেনে, কিছু বলবে না আমাকে’  
—‘গাছ ছুঁতে ইচ্ছে করে ?’ —‘ইচ্ছে তো করেই’  
—‘আপনার বুঝি কোনো গাছবন্ধু নেই ?’  
—‘ওই যে সুপর্ণা আছে ! গাছ বললে গাছ  
মাছ বললে মাছ আমরা, নাচ বললে নাচ  
জল পেলে সাঁতার কাটি গান পেলেই নাচি  
কোথাও হইহই পেলে ঠিক আমরা আছি  
ভড়ুদুম লেগে যায় ছুটিছাটা পেলে  
আমরা বেরিয়ে পড়ি বাড়িঘর ফেলে  
আমি ও সুপর্ণা কিংবা সুপর্ণা ও আমি  
কলেজে সবার চেয়ে দ্রুত, দ্রুতগামী ।’  
এত বলে থামলেন দেবী অবশ্যে  
বসলেন তোমার পাশে বৃক্ষপাদদেশে  
—‘আপনাকে দেখলাম কাল বারান্দার থেকে  
দাঁড়িয়ে আছেন বাইরে, গেটে হাত রেখে  
—অত রাত্রে ? বারান্দায় ?’ —‘আসছিল না ঘুম  
ভাবলাম বেরোই’... —(না না এস না কুসুম !)  
ওই যে ওরা এসে গেছে, আমাদের দল  
গাছের ফাঁক দিয়ে উচুনিচু কোলাহল

একথা সেকথা চলতে বাস তুমি রেডি ?  
তাহলে ছাড়বার কথা এখনই বলে দিব ?

দেবী উঠে গিয়ে বসে সুপর্ণার পাশে  
এদের স্বীত্ব দেখে কিছু মনে আসে ?

সে অতি নিকট, অতি নৈকট্যকথন  
সে ধর্মের কথা নাহি ভোলে চোরামন

দেবীসঙ্গ সাঙ্গ হয় ফেরৎ রাস্তায়  
ঠিকানাটি কিছু কাল সঙ্গে থেকে যায়

তারপর তেড়েফুঁড়ে দিন যায় ছুটে  
বাঁকায় জীবন, নিচে ব্যর্থ বাঁকামুটে

সকল বন্ধুত্ব বলা সে বড় দুঃকর  
দু'একখানা বলি, বাকি অনুমান কর

বারেক পাই যদি তার শ্রীআনন্দজখানি  
ফাঁক দিয়ে দেখা দৃশ্য মুখেও না আনি

ওলটপালট করে কারা ওরা কারা ?  
আগে থেকে অত কিছু জানতো না বেচারা

লেখাটি বেরিয়ে পড়ে গল্পের সন্ধানে  
কাহিনী কোনখানে যায় চরিত্র কি জানে ?

তোমার চরিত্র দেখছি ওঠে বেলা করে  
উঠেই বাজারে যায় গলিরাস্তা ধরে

উপকর্ষ শহরের বাড়ি ছোট ছোট  
গলি থেকে দরজায় তিন সিঁড়ি ওঠো

একআধটু বাগান কারো, দু'তিন জানালা  
টু লেট' ঝোলানো কারো, দরজায় তালা

সামনেই মেজ রাস্তা, কাছে রিকসা থামে  
বড়টি শহরে গেছে, ছোট রাস্তা গ্রামে

দূরে উচু রেললাইন, ফোকর তলায়  
ঢ্যালা রিক্সা ম্যাটাডোর কোনোক্রমে যায়



জয় গোস্বামীর জন্ম ১০ নভেম্বর ১৯৫৪,  
কলকাতায়। পরে, ৫ বছর বয়স থেকে  
সপরিবারে রানাঘাটে। এবং বর্তমানে, ৩০ বছর  
পর, পুনরায় কলকাতাবাসী। বাবা মাঝা যান ৮  
বছর বয়সে। মা স্কুলে পড়াতেন। মাঝের মৃত্যু  
১৯৮৪।

শিক্ষা : একাদশ শ্রেণী পর্যন্ত, রানাঘাটে। প্রথম  
কবিতা লেখা, ১৩ বছর বয়সে, বাড়ির পুরনো  
সিলিংপাখা নিয়ে। প্রথম কবিতা ছাপা হয় উনিশ  
বছর বয়সে, একই সঙ্গে তিনটি ছোট পত্রিকায়,  
সীমাত্ত সাহিত্য, পদক্ষেপ ও হোমশিখা। পরবর্তী  
১৫/১৬ বছর বহু লিটল ম্যাগাজিনে অজন্ত দেখা  
ছাপা হয়েছে। দেশ পত্রিকায় লেখা ১৯৭৬  
থেকে, ডাকহোগে, প্রথমে অনিয়মিত, পরে  
নিয়মিতভাবে। এখন, কিছুকাল হল, এই  
পত্রিকারই কর্ম।

প্রধানত কবি। বারোটি বই আছে কবিতার।  
কয়েকটি উপন্যাস বেরিয়েছে, অন্যান্য গদ্য  
লেখাও।

ঘূর্ণিয়েছ, কাউপাতা ? কাব্যাহ্বের জন্য ১৯৯০  
সালে প্রয়োচনে আনন্দ পুরস্কার। ১৯৯৭-এ  
প্রয়োচনে পশ্চিমবঙ্গ বাংলা আকাদেমি পুরস্কার,  
বঙ্গবিদ্যুৎ-ভৱিতি খাতে কাব্যাহ্বের জন্য।

শখ : গান শোনা, পুরনো চিঠি পড়া।